



SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

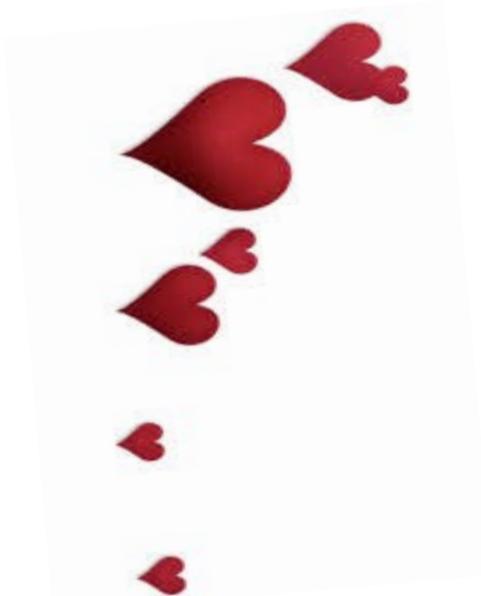
Llámenos para mas información sobre nuestros servicios al **(562) 948-2190**

Fecha limite para recibir sus anuncios:
el día 10 de cada mes

vía Fax: 562-948-2122

(llame para asegurarse de que recibimos su fax)
o por correo electrónico a:

boletinsocal@gmail.com



Febrero

**OFICINA INTERGRUPAL HISPANA
DEL SUR DE CALIFORNIA, INC.**
11627 E. Telegraph Rd. #150
Santa Fe Springs, CA 90670

DATED MATERIAL

PRSR STD
NON-PROFIT
ORG
U.S. POSTAGE
PAID
SFS, CALIF.
PERMIT NO. 50



Boletín Informativo

Pinceladas del Mes



DIRECTORIO

Cordinadora General	Raquel Barajas	(562) 948-2190	rbvpino@yahoo.com
Co-Cordinadora	Vacante		
Secretaria	Gina Gonzalez	(562) 948-2190	
Tesorera	Maricruz	(562) 948-2190	
Coor. De Literatura	Martha Pinedo	(626) 419-0504	pinedo_martha@yahoo.com
Coor. De Registros	Anthony Avila	(562) 209.9983	RegistrosSoCal@gmail.com
Coor. De Boletín	Rodolfo Paredes	(626) 993-4358	BoletinSoCal@gmail.com
Webmaster	Edith		Webmaster@OficinaIntergrupalaHispanaAl-Anon.org
Coor. De Alateen	Rosa Rumbo	(714) 561-3600	RositaRumbo@gmail.com
Coor. De Eventos	Carolina Graciano	(562) 948-2190	Caro.Graciano@yahoo.com
Coor De Voluntarios	Nena	(562) 948-2190	
Nominaciones e Historia	Chela Ipac	(562) 881-1182	
Coor. De Info. Publica	Eva Tellez	(213) 407-1634	
Coor. De Enlace	Vacante		
Coor. De Instituciones	Adriana	(323) 493-3740	NLopez742@gmail.com

Si tienen preguntas o comentarios por favor de escribirnos a OficinaIntergrupala12@hotmail.com

Anuncios de la Oficina Intergrupala:

Recordatorio: Literatura para grupo, aniversario, o convenciones. Pasos a seguir: 1) Ordenarlo con no menos de **3 semanas de anticipación. 2)** Dejar un cheque de fondo con el total de la Literatura. **3)** Después de 2 semanas, se cobrara la Literatura vendida y se le regresa el cheque de fondo.

(Nota: después del mes si no se regresa la Literatura, se

SI SU GRUPO FUE BORRADO DEL DIRECTORIO y le gustaría que se agregue de nuevo, por favor complete y envíe un Registro de Grupo a la Oficina Intergrupala. Puede obtener una copia solicitándola por teléfono o descargándola del sitio web de la oficina bajo FORMAS. **Cada vez que se imprima el directorio, se borrarán los grupos que no hayan actualizado su registro desde hace dos años.**

Oficina Intergrupala Hispana Al-Anon del Sur de CA.

11627 E. Telegraph Rd. Suite 150 Santa Fe Springs, CA 90670
Tel. (562) 948-2190 ~ Fax (562) 948-2122 **Lunes-Viernes, 10 AM-3 PM**
Abierto el primer Sábado del mes (10am-3pm) - CERRADO DIAS FESTIVOS -

¡¡ ATENCION !!

Este boletín tiene como propósito mantener informados a los miembros de grupo sobre lo que sucede en nuestra Hermandad Al-Anon, a mantener y mejorar la comunicación de los Grupos y la Oficina Intergrupala Hispana. Este boletín es gratis para el grupo. Si tu eres la persona que recibe el boletín (cuando la etiqueta tiene un numero (#) en el lado superior derecho, pertenece al grupo), por favor llévalo al grupo para que se lea y así mantener al grupo informado. Ahora, si deseas recibir una publicación personal, dentro de esta pagina encontrarás el formulario, llénala y envíala con tu donación monetaria.

SEPTIMA TRADICION EN ACCION

La contribución de grupos a la Oficina es para sufragar los servicios esenciales de Al-Anon a la comunidad. Agradeciendo su apoyo, por favor hacer su Cheque o Money Order a:

OFICINA INTERGRUPALA HISPANA AL-ANON



Nombre del Grupo o persona _____

Ciudad _____

Numero de Grupo # _____ Tipo de grupo _____

Al-Anon, Enfoque Hijos Adultos, o Alateen

Cantidad de donación \$ _____ Fecha de envío _____

Envíelo a la Oficina Intergrupala Hispana Al-Anon

DONACION PERSONAL DE BOLETIN

NUEVO 6 MESES \$ 10.00 FECHA DE DONACION _____
 RENOVACION UN AÑO \$15.00 _____

Nombre _____

Dirección y Apartamento _____

Ciudad, Estado y Código Postal _____

Numero de Teléfono () _____

Envíelo a la Oficina Intergrupala Hispana Al-Anon

11627 E. Telegraph Rd. Suite 150 Santa Fe Springs, CA 90670

**DESEAS RECIBIR EL BOLETIN EN TU CORREO ELECTRONICO?
ENTONCES ENVIA UN MENSAJE A TU SERVIDORA DE BOLETIN:**

BoletinSoCal@gmail.com

Aniversarios

GFA Una Luz en Mi Camino
Les invita a su 34vo. Aniversario

Fecha: 20 de Febrero

Horario: de 11:00 am a 12:00 pm Convivio
de 12:00 pm a 2:00 pm Junta de información

Lugar: 4100 Baldwin Park Blvd. Baldwin Park CA. 91706

Información: Martha (626) 494-3594

Letty (626) 430-7388

GFA Solo Por Hoy de Long Beach
Les hace una cordial invitación a su 4to. Aniversario

Fecha: Sábado 24 de Febrero

Horario: 2:00 p.m a 6:30 p.m.

Lugar: 835 E. 33rd. St.
Signal Hill CA. 90755

Participación: Al-Anon AHA. A.A. Alateen

Información: Alicia (562) 824-6702

Juan Luis (310) 739-6951

Grupo de Familia Al-Anon "Nueva Vida"

Los invitamos a celebrar nuestro XXII Aniversario

Fecha: 10 de Marzo 2018

Horario: de 1:00 pm a 2:00 pm Comida
de 2:00 pm a 4:30 pm Junta de información

Lugar: 740 W. Wilson St. Costa Mesa CA. 92627

Compartirán A.A. Al-Anon A.H.A. y Alateen

Planificadas Fecha: 3 de Marzo de 10:00 A.M. 2:00 P.M.

Lugar: 771 W. 19th St. Suite M

ANUNCIOS DE SU OFICINA INTERGRUPAL

Reporte de Servicio de Voluntarios del mes de Diciembre 2017

Llamadas por primera vez...= 14 Llamadas misceláneas= 37

Llamadas a otros grupos de 12 Pasos = 4 Llamadas en la maquina de mensajes = 19

Llamadas de profesionales ...= 1 Horas trabajadas por Voluntarias = 75

Les Invitamos a la próxima Juntas de RSI,

10 de febrero *exactamente a las 11 am.*

(el segundo sábado del mes par) 5780 Pioneer Blvd., Whittier, CA 90606

Guirado Park *Por motivos de seguridad, favor NO LLEVAR NIÑOS*

“Han visitado nuestro sitio de red últimamente? Vaya e inscribase en
La página de visitas (visitantes) y díganos sus comentarios.”

 www.oficinaintergrupalhispanaal-anon.org 

La Quinta Tradicion me ayuda a fijar tres metas;
aplicar los pasos para mi mismo, tener compacion de los
alcoholicos y tener compacion de aquellos que vienen a
Al-Anon. Lo que me llama la atención es el mucho amor
que se encuentra en estas tres metas. Primero me amo lo
suficiente como para tratar de sanarme y crecer en la
practica de los Doce Pasos. Despues utilizo esta fortaleza
para amar aquellas personas que una vez pensé eran mis
enemigos, reconociendo que ellos también han estado
lidiando con esta terrible enfermedad. Finalmente, aprove-
cho estas experiencias y ofresco amor a aquellos que tran-
sitan por un camino similar los familiares y amigos de
alcoholicos

Se que me salvo de la desesperación el amor brinda-
do por extraños que pronto se convirtieron en amigos.
Ahora tengo suficiente amor y plenitud dentro de mi para
compartirlos con otros que sufren los efectos del alcoh-
olismo.

Necesitaba amor aun antes de saber lo que era. Ahora
comprendo algo acerca de ello, lo necesito aun mas. Al
amarme a mi mismo cuido de mis necesidades y a la vez

Reporte de Tesorera -Diciembre 2017

Numero y nombre del grupo	Cantidad	Numero y nombre del grupo	Cantidad
44 Abre Las Ventanas Al Amor	\$20.00	66 Luz de Vida	\$50.00
163 Activos en el 3 Paso	\$20.00	111 Mi Guía Asia la Paz	\$20.00
163 Activos en el 3 Paso	\$15.00	101 Nueva Vida	\$25.00
16 Al-Anon En Español	\$25.00	36 Nuevo Horizonte	\$30.00
47 Alegría	\$20.00	38 Nuevos Caminos	\$17.00
41 Amor Y Comprensión	\$50.00	88 Otro Comienza	\$20.00
134 Arco Iris	\$10.00	100 Pasos De Esperanza	\$20.00
19 Armonía	\$10.00	100 Pasos De Esperanza	\$20.00
AT 5 Choosing a New Pach	\$15.00	28 San Gabriel	\$80.00
83 Circulo De Ganadores	\$15.00	124 Senderos De Amor	\$87.00
65 Cultivando La Paz	\$15.00	18 Senderos de Recuperación	\$20.00
58 De Regreso a lo Fundamental	\$30.00	162 Serenidad	\$15.00
166 Despertar	\$20.00	42 Tratando de ser Feliz	\$15.00
157 Despertar Espiritual	\$25.00	176 Un Dia a La Vez	\$25.00
14 Enfoque Para Padres de Hijos	\$20.00	115 Un Luz En Mi Camino	\$20.00
189 Esperanza	\$10.00	165 Un Nuevo Amanecer	\$20.00
174 Esperanza de Vida	\$10.00	118 Un Nuevo Despertar	\$20.00
105 Esperanza de Vivir	\$25.00	168 Una Luz en El Desierto	\$15.00
9 Esperanza Para Todos	\$20.00	93 Una Luz en Mi Camino	\$40.00
180 Hijos Adultos Hesperia	\$20.00	12 Unidad y Propósito	\$20.00
13 La Fe Que Obra	\$25.00	21 Valor para Cambiar	\$15.00
29 La Gran Familia	\$21.25	87 Vive y Deja Vivir	\$20.00
1 Latino Americano	\$40.00	178 Vivir con Esperanza	\$20.00
Donaciones / Venta de literatura		Gastos / Transferencias	
Donación de grupos	\$1,080.25	Renta de oficina	\$1,443.60
Venta de literatura	\$1,955.09	Venta de Literatura / Transferencia	\$1,955.09
Impuestos de literatura	\$217.93	Impuestos / Transferencia	\$217.93
Donación de boletines	\$45.00	Teléfono e internet	\$215.18
Donación de directorios	\$15.00	Citio de Internet/website de Oficina	\$27.95
Cargo de envío por correo	\$14.04	Voluntarios - Millaje reembolsado	\$201.85
Donación Personal	\$22.85	U.S.P.S para correo inteligente	\$800.00
Junta de RSI's para Oficina	\$76.00	Don. Pico Rivera Dept Of Park	\$430.00
Junta de RSI's para Alateen	\$48.00	Office supplies	\$13.30
Conv. del Norte CA.#38	\$2,715.08	Boletín nov. dic.	\$70.97
Sobrante	\$6.29	Cargo de envío por correo	\$14.04
Donación de literatura a oficina	\$400.00	Compra de Quickbooks(programa de co	\$383.24
Total de donaciones y ventas	\$6,595.51	Gastos de envíos por correo	\$14.04
		Compra de tamales para la junta RSI	\$75.00
		Don.Gira Park RSI juntas	\$488.00
		Don.al Distrito #84 RSI,s para Alateen	\$48.00
		Total de gastos y transferencias	\$6,178.17
		Total de donaciones y ventas	\$6,595.51
		Total de gastos y transferencias	\$6,178.17
		Saldo a Favor	\$417.34

Maricruz
Tesorera

GFA La Gran Familia

Tiene el honor de invitarlos a su XLIII Aniversario

Fecha: 17 de Febrero de 2018

Horario: de 2:00 a 3:30 Comida

3:30 a 9:00 Apertura y Participaciones

Lugar: 1850 E. Pathfinder Dr.

Rowland Heights, CA. 91748

Rowland Heights Community Center

Información: Petra (626) 261-2959 o Nena (909) 762-8985

Juntas Planificadas serán los días Febrero 5, 9, 12 y 16

En el Local del Grupo La Gran Familia

GFA La Nueva Luz

Les invita a su XLV Aniversario

Fecha: Febrero 17, 2018

Lugar: 11712 Hewest st. Orange, CA. 92869

Horario: de 2:00 a 3:00 pm Comida

de 3:00 a 9:00 pm Información

Información: Magdalena (714) 836-7565 Adriana (714) 278-2293

Participación de Al-Anon, AHA. y Alateen

Semana de Unidad Feb. 10, 11,12,14 y 16

El Nuevo Despertar Espiritual

Tendrá su reunión UN DIA EN AL-ANON

Fecha: Marzo 11, 2018

Lugar: 4518 3/4 Rosemead Blvd. (entre las dos Beverlys)

Rosemead CA. 90660

Horario: de 10:00 A.M. a 7:00 P.M.

!!! Los Esperamos no Falten, Habra Convivio Todo el Dia!!!

GFA Esperanza Para Todos

Les Informa su Nueva Dirección:

13207 Van Nuys Blvd Pacoima, CA. 91331



Aniversarios



GFA Una Nueva Esperanza

Les invita a sus juntas todos los viernes a las 12:00 pm con invitado especial cada primer viernes de mes.

Fecha: Viernes 2 Febrero con un orador invitado

Lugar: 4940 Southern Ave. South Gate, CA. 90280

Girls' Club House Cuarto A

Horario: de 12:00 pm a 2:00 pm (habrá un rico refrigerio)

GFAHA Encontrando Equilibrio Interior

Se complace en invitarlos a su Aniversario

Fecha: 6 de Febrero del 2018

Horario: de 10:00 am a 2:00 pm

Lugar: 11359 Coffield Ave.

El Monte CA. 91732 (en el lugar del grupo)

(esquina de Ramona y Peck, Iglesia la Lupita)

GFA "Fe y Gritud"

Les invitamos cordialmente a nuestro VI Aniversario y juntas planificadas

Fecha: Febrero 11, 2018

Lugar: First Presbyterian Church of Newhall

24317 Newhall Ave. Newhall CA. 91321

Horario: de 1:00 a 3:00 pm Reunión

de 3:00 a 5:00 pm Comida

Planificadas: 07 DE Febrero de 8:00 a 9:30

GFA. Amor Incondicional Celebra su XVI aniversario

St. Agatha Church 2646 S. Mansfield ave L.A. CA 90016

Sábado 03 de Marzo de 3:00 P.M. en adelante

Información Gladys (323)491-7858/Ana (323)7881503

!! Gracias Por su Apoyo, Todos son Bienvenidos!!

LOS TRES LEGADOS

Segundo Paso

La enfermedad familiar del alcoholismo es tan astuta y Desconcertante tanto para nosotros como para el alcohólico. Al estudiar los Pasos Primero y Segundo, sentimos humildad cuando nos damos cuenta de nuestras flaquezas. Practicar estos dos primeros Pasos nos brinda una nueva esperanza. La oración de la serenidad adquiere un nuevo significado. La misma les puede ayudar a los miembros de Al-Anon a llegar a creer que es posible recobrar el sano juicio. Con esta fe, estamos dispuestos a "soltar las riendas y entregárselas a Dios" y creemos de verdad en un Poder superior a nosotros.

Segunda Tradición

Cada uno de nosotros es parte integral de la conciencia de grupo y aprendemos a compartir nuestros pensamientos sobre asuntos que afectan al grupo. Mediante pruebas repetidas, aprendemos que es mejor no imponer decisiones particulares o seguir repitiendo nuestras opiniones. Eso sería control. Cuando no se expresa la conciencia del grupo, vemos que facciones, grupos, un individuo dominante o la falta de alguien que asuma la responsabilidad puede crear el caos. Al ser parte de una conciencia de grupo informada, recopilar la información necesaria, dejar que nuestro Dios bondadoso nos guíe y seguir siendo fieles servidores, todos nosotros somos parte del grupo y apoyamos sus decisiones...

Segundo Concepto

En el Segundo Concepto comenzamos a comprender la inmensidad de la hermandad mundial de Al-Anon y como una organización semejante puede operar con eficiencia. Cada grupo de Familia Al-Anon se reúne a una hora y lugar determinados para cumplir su propósito primordial: Ayudar a los familiares y amigos de los alcohólicos. En estas reuniones se presenta Literatura de Al-Anon Aprobada por la Conferencia (LAC) y se habla el idioma común del amor ¿como puede un grupo ser tan parecido y sin embargo existir en tantos lugares diversos? En el Segundo Concepto aprendemos que cada grupo tiene voz en una experiencia común mediante su participación en el proceso de la Conferencia de Servicio Mundial (CSM) y en las muchas actividades que la apoyan

Distritos, Talleres u Otros

Distrito 64 te Invita a Celebrar sus 26 Años
Recuperación A Través del Servicio



Fecha: 24 de Febrero

Horario: de 10:00 am a 5:00 pm

Lugar: 4050 Imperial Hwy. Lynwood , CA 90262

Temas: Doble Dirección o Irresponsabilidad? El Bienestar Común
Empieza por Mi, Una Base Espiritual en Al-Anon, Responsabilidad y
Autoridad, Liderazgo, y Armonía.

Cupo Limitado Para las Primeras 500 Personas

Distrito 64 REUNIONES 2017

*Las juntas para este Distrito están programadas para
el segundo sábado de cada mes non*

Marzo 10 2018

Morgan Park / 10:00 AM a 1:00PM

4100 Baldwin Park Baldwin Park, CA 91706

Rep de Distrito 64 Marcelino Martinez D64rdh@gmail.com

Alt de Rep de Distrito 64 Blanca Lilian Madera D64alterna@gmail.com

Secretaria Distrito 64 Ana Schettini Anitabonita25@hotmail.com

Distrito 48 REUNIONES 2017

Nos reunimos el último Martes de cada mes en:

First Christian Church 7:00 pm a 9:00 pm

10909 New St, Downey, CA 90241

Oficina Intergrupal Hispana del Sur de California Presentación de Nuevos Servidores Evento Anual para Recaudar Fondos

Fecha: Febrero 25 del 2018

Horario: 1:00 a 2:00 pm comida

2:00 a 6:00 p.m. compartimientos

Lugar: 9528 Beverly Blvd. Pico Rivera CA. 90660

Donación \$20.00 Alateen \$5.00 en la puerta

Información: Carolina (562) 948-2190

Participación de Alateen: Lema escucha y Aprende

Al-Anon H. A.: Sabiduría

Al-Anon: Trans-

mitir el Mensaje

LOS ESPERAMOS!!

XXIV REUNION NACIONAL DE AL-ANON PARA HIJOS ADULTOS DE ALCOHOLICOS EN USA



2401 MUSIC VALLEY DRIVE

NASHVILLE TN, 3721H

THE INN AT ORPYLAND, A GAYLOYD HOTEL

Centro de Reservación [1- 855 - 584-3466](tel:1-855-584-3466) (Mencionar la Reunión

Nacional Hispana - Al-Anon) ONLINE Reservación goo.gl/9xpgLg

Contactos: María José (615)497-1457 Lucia (615)573-3102

Mariana (615) 686-1580 Angelica (615)995-0306